

产品证书及附件

中文翻译件

证书编号：25E5-1633-08

译者说明

本文件依据所提供的西班牙文产品证书及附件逐项翻译并重新排版，仅用于中文阅读和内部使用；如有理解差异，以原始证书为准。原附件页眉编号为“25E5-XXXX-XX”，正文覆盖编号为“25E5-1633-08”，本文按原文分别保留。上海众业通股份有限公司为销售方；制造商“Gulifa Group Co., Ltd.”及品牌“GULIFA”保留英文。

01 证书正文

签发机构	NYCE Colombia S.A.S.
证书类型	产品证书 — RETIE 方案 5
认证对象	上海众业通股份有限公司
地址	奉贤区上塑路 1818 号
产品类别	镀锡铜电缆端子
证书编号	25E5-1633-08

认证声明

NYCE Colombia S.A.S. 根据 2024 年第 40117 号决议规定的认证方案，向上海众业通股份有限公司授予 RETIE 方案 5 产品证书。认证产品为镀锡铜电缆端子，具体范围和特性见本证书附件。上述产品由上海众业通股份有限公司销售，并由 Gulifa Group Co., Ltd.，地址：中国浙江省乐清市乐清工业区纬十一路 188 号制造。经评定，产品符合下列依据文件的要求。

依据文件：哥伦比亚矿业和能源部 2024 年 4 月 2 日第 40117 号决议《修改电气装置技术法规（RETIE）》第二册，第二篇——电气装置所用产品的一般要求（第 2.2.1 条、第 2.2.2 条）；第 2.3.16 条“连接元件（用于电导体的连接器、端子、接头和接线端子）”；第 2.3.16.1 条“产品要求”；第 2.3.16.2.3 条“终端使用安装中的绝缘或非绝缘连接元件”。

本证书作为认证过程的一部分签发。在该过程中，NYCE Colombia S.A.S. 对产品要求以及本证书所采用认证方案的要求进行了评估。持证组织须接受定期监督活动，并承诺遵守服务合同、合格标志使用规定、服务规定以及 NYCE 内部程序。本文件仅在与注明本证书覆盖产品的相应附件一并出示时有效。

签发日期	2025 年 10 月 22 日	最后更新日期	2025 年 10 月 22 日
有效期至	2030 年 10 月 21 日	预计第 1 次监督日期	2026 年 10 月 21 日
		预计第 2 次监督日期	2028 年 6 月 21 日

总经理: NYCE Colombia | ISO/IEC 17067:2012 | 15-CPR-004
证书咨询邮箱: informacion@nycecolombia.co | 原证书表单编号: F8T01-09

02 附件基础信息

附件标题	产品证书附件 — 编号 25E5-XXXX-XX (原附件标题)
公司名称	上海众业通股份有限公司
签发日期	2025 年 10 月 22 日
更新日期	2025 年 10 月 22 日
有效期至	2030 年 10 月 21 日
预计第 1 次监督日期	2026 年 10 月 21 日
预计第 2 次监督日期	2028 年 6 月 21 日
依据文件	哥伦比亚矿业和能源部 2024 年 4 月 2 日第 40117 号决议 《修改电气装置技术法规 (RETIE) 》第二册，第二篇—— 电气装置所用产品的一般要求 (第 2.2.1 条、第 2.2.2 条) ; 第 2.3.16 条“连接元件 (用于电导体的连接器、端子、接头 和接线端子) ”; 第 2.3.16.1 条“产品要求”; 第 2.3.16.2.3 条 “终端使用安装中的绝缘或非绝缘连接元件”。

试验报告与实验室

试验报告编号	TN25-4571E
实验室	Shanghai Intelligent Service and Technology Co., Ltd. (上 海智能服务与技术有限公司) 地址: 中国上海市浦东新区金海路 1000 号 14 号楼东区 CNAS L9930

原附件表单编号: F9T01-08

03 产品技术特性

产品族/子族	镀锡铜电缆端子 — IEC 61238-1-1:2018
规格范围	10~630 mm ²
品牌	GULIFA
产品	终端使用安装中的绝缘或非绝缘连接元件
制造商	Gulifa Group Co., Ltd.
制造地址	中国浙江省乐清市乐清工业区纬十一路 188 号
纳入日期	2025 年 10 月 22 日

04 证书覆盖的型号/规格

证书附件覆盖以下型号/系列。型号中的“***”按原证书保留；规格范围按原证书记录为 10~630 mm²。

项目	型号/系列	产品族/子族
1	DT ***S SERIES	镀锡铜电缆端子 IEC 61238-1-1:2018；规格 10~630 mm²

05 禁止事项及用途

注 1

- 不得重复使用：铜端子一经压接，不得拆卸后再次使用。
- 不得焊接加固：压接型端子不得使用焊接方式加固，否则可能损坏结构或导致接头不可靠。
- 不得带电操作：安装或拆除端子前，必须完全断电，以避免触电。
- 更换老化端子：发现变色、氧化、变形或裂纹时，应立即更换端子。